

6/29/11

**ACCULTURATION – ACQ**  
**Target Group: SPs 3 to 15 years**

**BOX 1**  
  
 OMITTED

**BOX 1B**

**CHECK ITEM ACQ.006:**

- IF SP CODED HISPANIC IN SCREENER, GO TO ACQ.042.
- ELSE IF SP CODED ASIAN IN SCREENER, GO TO ACQ.049.
- IF CODED BOTH HISPANIC AND ASIAN IN SCREENER, GO TO ACQ.042 OTHERWISE, CONTINUE.

ACQ.011 Now I'm going to ask you about language use.

What language(s) {do you/does SP} usually speak at home?

CODE ALL THAT APPLY

ENGLISH.....	1
SPANISH.....	8
OTHER.....	9
REFUSED .....	77
DON'T KNOW .....	99

**BOX 2**

**CHECK ITEM ACQ.015:**  
 GO TO END OF SECTION.

ACQ.042 Now I'm going to ask you about language use.

What language(s) {do you/does SP} usually speak at home? {Do you/Does he/Does she} speak only **Spanish**, more **Spanish** than English, both equally, more English than **Spanish**, or only English?

HAND CARD ACQ1

ONLY SPANISH, .....	1
MORE SPANISH THAN ENGLISH,.....	2
BOTH EQUALLY, .....	3
MORE ENGLISH THAN SPANISH, OR .....	4
ONLY ENGLISH.....	5
REFUSED .....	7
DON'T KNOW .....	9

**BOX 3**

**CHECK ITEM ACQ.045:**  
GO TO ACQ.120.

ACQ.049 Now I'm going to ask you about language use.

What language(s) {do you/does SP} usually speak at home?

CODE ALL THAT APPLY

HAND CARD ACQ2

ENGLISH.....	10
CHINESE.....	11
FARSI/PERSIAN .....	12
HINDI.....	13
JAPANESE.....	14
KHMER/CAMBODIAN.....	15
KOREAN .....	16
TAGALOG/FILIPINO .....	17
URDU .....	18
VIETNAMESE .....	19
OTHER (SPECIFY) .....	20
REFUSED .....	77 (ACQ.120)
DON'T KNOW .....	99 (ACQ.120)

**BOX 4**

**CHECK ITEM ACQ.090:**

IF ACQ.049 = 10 ONLY, GO TO ACQ.120.

IF ACQ.049 = 10 AND ONE OTHER RESPONSE 11-20, GO TO ACQ.110.

IF ACQ.049 DOES NOT EQUAL 10, GO TO ACQ.120

IF ACQ.049 = 10 AND TWO OR MORE OTHER RESPONSES 11-20, GO TO ACQ.101.

ACQ.101 Of these languages {ACQ.049 responses 11-20}, which {do you/does SP} speak more of at home?

CAPI INSTRUCTION:

- FILL NON-ENGLISH RESPONSE OPTIONS SELECTED IN ACQ.049 AND/OR ACQ.049OS SEPARATING WITH A COMMA. BEFORE LAST RESPONSE DISPLAY "and". FOR RESPONSE OPTION 20, DISPLAY OTHER SPECIFY TEXT.
- DISPLAY ONLY NON-ENGLISH RESPONSE OPTIONS SELECTED IN ACQ.049 AND/OR ACQ.049OS THAT WERE SELECTED.

CHINESE.....	11
FARSI/PERSIAN .....	12
HINDI.....	13
JAPANESE.....	14
KHMER/CAMBODIAN .....	15
KOREAN .....	16
TAGALOG/FILIPINO .....	17
URDU .....	18
VIETNAMESE .....	19
{ACQ.049OS} .....	20
REFUSED .....	77 (ACQ.120)
DON'T KNOW .....	99 (ACQ.120)

ACQ.110 {Do you/Does SP} speak only (NON-ENGLISH LANGUAGE), more (NON-ENGLISH LANGUAGE) than English, both equally, more English than (NON-ENGLISH LANGUAGE), or only English?

CAPI INSTRUCTION:

- IF ENGLISH AND ONE OTHER RESPONSE OPTION 11-20 WAS SELECTED IN ACQ.049, FILL NON-ENGLISH LANGUAGE WITH RESPONSE OPTION 11-20.
- IF ENGLISH AND TWO OR MORE OTHER OPTIONS 11-20 WERE SELECTED IN ACQ.049, FILL NON-ENGLISH WITH RESPONSE TO QUESTION ACQ.101.

ONLY (NON-ENGLISH LANGUAGE),.....	1
MORE (NON-ENGLISH), THAN ENGLISH, ..	2
BOTH EQUALLY, .....	3
MORE ENGLISH THAN (NON-ENG), OR.....	4
ONLY ENGLISH.....	5
REFUSED .....	7
DON'T KNOW .....	9

ACQ.120 In what country was {your/SP's} father born?

UNITED STATES, EXCEPT PUERTO RICO	1
PUERTO RICO.....	2
CAMBODIA .....	3
CHINA .....	4
CUBA .....	5
DOMINICAN REPUBLIC .....	6
EL SALVADOR.....	7
INDIA.....	8
IRAN.....	9
JAPAN.....	10
KOREA.....	11
MEXICO .....	12
NICARAGUA .....	13
PAKISTAN.....	14
PHILIPPINES .....	15
VIETNAM.....	16
OTHER (SPECIFY) .....	17
REFUSED .....	77
DON'T KNOW .....	99

ACQ.130 In what country was {your/SP's} mother born?

UNITED STATES, EXCEPT PUERTO RICO	1
PUERTO RICO.....	2
CAMBODIA .....	3
CHINA .....	4
CUBA .....	5
DOMINICAN REPUBLIC .....	6
EL SALVADOR.....	7
INDIA.....	8
IRAN.....	9
JAPAN.....	10
KOREA.....	11
MEXICO .....	12
NICARAGUA .....	13
PAKISTAN.....	14
PHILIPPINES .....	15
VIETNAM.....	16
OTHER (SPECIFY) .....	17
REFUSED .....	77
DON'T KNOW .....	99